

美国

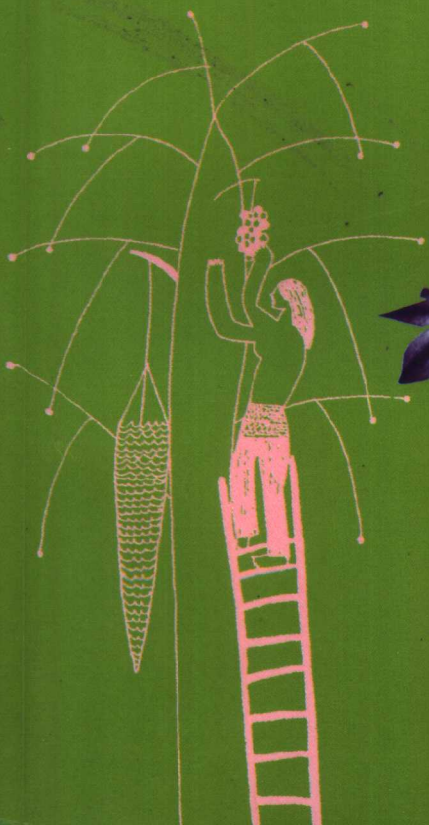
读者文摘书系

3

美国《读者文摘》每月以十九种文字印行
全球销售超过二千七百万册
是拥有一亿读者的畅销之王

■ 罗伯特·凯尼等 / 著
■ 刘言 / 编译

感悟 人生的 真谛



GANWU
RENSHENG
DE ZHENDI

青海人民出版社

读者文摘书系

—3—



感悟人生的真谛

罗伯特·凯尼等/著 刘言/编译

青海人民出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

读者文摘书系/刘言编著. — 西宁:

青海人民出版社, 1999. 5

ISBN7-225-01634-2

I. 读… II. 刘… III. 散文—作品集—中国—当代
IV. 1267

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (99) 第 37135 号

责任编辑: 道斯

出 版 行: 青海人民出版社 (西宁市同仁路 10 号)
邮政编码: 810001 电话: 6143426

经 销: 新华书店

印 刷: 北京市宏远印刷厂

开 本: 850×1168 毫米 1/32

印 张: 24

字 数: 58 万

版 次: 1999 年 5 月第 1 版

印 次: 1999 年 5 月第 1 次印刷

印 数: 1—5000

书 号: ISBN7-225-01634-2/I·372

定 价: 39.60 元 (每册 19.80 元)

版权所有 翻印必究

(书中如有缺页、错页及倒装请与工厂联系)

目 录

第一卷 天堂与天使

海上救险	1
生死较量	8
受伤的天使	15
死里逃生的人	17
勇气可以改变一切	22
天使	24
“请接信息台”	27
一场大恐慌	32
生命的终止	39
幸福永相伴	41
宝佳公主	45
悲伤的男人	50
快乐的蓝莲	52
“马”口脱险	56
快乐人生	62
金色的窗户	66
梦幻图画簿	69

第二卷 生活之旅

收到希望的人	72
灾难中的父子	75

盲人之旅	78
帮助强盗	82
紫色的菊花	85
百岁奇人华特	88
关注我的心灵	92
留下的第一印象	100
老人与死神	104
珍贵的一美元	105
列斯的“恋人”	107
松山镜子	112
“抱抱法官”先生	116
仅有三天的视力	119
拯救纽约的人	130
规划生涯	133
纽奥良的玛格瑞特	137
真正的英雄	141
蓝丝带的力量	149

第三卷 爱的馈赠

万里寻根	153
相爱至深	158
跨越世界的爱心	160
母亲的惊喜	164
最应记住的爱	167
惊动全城的救助行动	170

爱是一种选择	175
夫妻情缘	181
哥哥的圣诞礼物	184
长久的手足情谊	186
围裙的裙带	188
冰上挚情	190
学会拒绝孩子的要求	194
亲密的接触	197
“我的海豚朋友”	200
老人与狗	209

第四卷 现实与梦想

灿烂的回亿	213
生活的觉醒	218
特殊丈夫	221
只要去努力，就会有收获	224
真诚的体验	228
梦想成真	233
无条件爱的源泉	237
避难的翅膀	242
聪明的服务	245
一个破产的人	248
面对挑战	252
挑战命运	258
一生的奋斗	263

情感的魅力	267
-------------	-----

第五卷 爱的感受

无条件的母亲	271
培养勇敢的孩子	275
共同的感受	278
父亲的纪念物	282
一双新鞋	289
布朗冒险记	292
父亲的秘密	295
发展个人特色	299
邮箱上的图钉	302
回到温馨的家	304
给孩子一点自信	308
优秀警察	311
要长大的孩子	314
狮子的毛发	318

第六卷 走向成功

与母亲约会	321
两个人的美军部队	323
勇斗歹徒的人	325
没有国家的人	331
价值百万元的一课	334
被隐藏的本性	336
成功的代价	338

心灵的旅途	341
寂寞的树	347
爱从内心开始	349
母亲的生日	353
小天使珊侬	358
现在的年轻人	362
林肯挑战恶势力	366
母亲的神奇药方	369
我们母女的故事	373



海上救险

1996年的圣诞之夜。

澳洲和南极洲之间的南部海域。

这是一片寒冷刺骨的冰水区。夜里，海面上突然乱起了一阵来势凶猛的暴风雨。

此刻，在这令人恐怖的暴风区，漂浮着一艘约500英尺长、被命名为阿奎·夸瑞姆的赛艇。船上唯一的船员、35岁的皮特·戈斯正疯了似的飞快地降下篷帆，只留下了船首的三角帆。

顷刻间，狂风大作，风声凄厉，海面起伏翻腾的泡沫使洋面顿时变得迷茫一片。阿奎·夸瑞姆号被巨浪掀起，高度几乎能与三层楼房齐平。

“旺代^①环球赛”是一种单人驾驶赛艇进行的环球性比赛。戈斯是入选的15个参赛者之一。他离开法国已将近2个月了，在绕过非洲好望角之后，现在到了澳洲西南部的这片空旷清寂

① 旺代是法国的一个省份。

的海域。他准备从这儿穿过太平洋，再绕霍恩角，最后返回大西洋。

在戈斯操纵的仪表盘上方的墙上，挂着他回英格兰时与家人的合影：他的妻子特蕾西和他们的三个孩子——亚历山大、奥利维亚和埃利奥特。此时此刻，戈斯看着照片上的张张笑脸，对家人的深深思恋和眼前的恶劣的处境，不禁使他背上袭来一股寒气：“假如我困在风暴中而冲不出去该如何是好？”

仿佛是回应他的疑虑，放在制海图的桌子上的笔记本电脑发出了“哗哗”的响声。戈斯查看了一下，原来这是从澳大利亚海上营救协调中心发来的紧急呼叫：

“一艘名叫艾尔吉明斯的赛艇请求紧急救援。”

他一时没想起来在“旺代环球赛”的参赛艇中是否有这么一个名字。但几分钟后电脑再次发出“哗哗”声，并且从赛事总指挥部发来一份传真：

“你好，皮特。拉斐尔有了麻烦，你能帮助他吗？”

拉斐尔·迪尼利和皮特·戈斯在外人看来很像是兄弟，因为他俩的经历简直太相似了。早年二人都是职业赛艇运动员，但在这种有钱人才能玩得起的比赛项目里，身无分文的他们属于不太可能获胜的选手。迪尼利在 28 岁那年，是以当年的某场比赛中 youngest 的选手的身份而进入比赛的，他当时驾驶的就是艾尔吉明斯号。这是一艘已老旧不堪的二手赛艇。

但是戈斯此次比赛使用的阿奎·夸瑞姆号却是像比赛中的其他赛艇一样，配备有目前世界上最先进的电子设备，包括“GPS”即人造卫星全球定位导航系统，它能极为精确地搜寻船只的位置；还有“阿戈斯”紧急情况定向无线电发射装置，它

的 SOS 信号可以辐射方圆 150 码的范围。

在比赛进行的过程中，通过无线电的帮助，迪尼利和戈斯开始感觉到同行的对手的互助就像一位好翻译——戈斯不会讲法语，而迪尼利懂得的英语也很有限——共同的爱好使他们渐渐成为朋友。

但现在拉斐尔·迪尼利几乎陷入了灾难的深渊。汹涌而来的巨浪像墙一样堵在了他的身后，喧腾着、呼啸着。艾尔吉明斯号被撞得高高跃起，船头翘起，倾斜的角度越来越可怕，船身似乎都要翻转过来；之后，它又俯冲下去，徒劳地挣扎着，试图摆脱施加的船尾的压力，但船身却又滑向一侧。

“太偏了！”迪尼利惊慌失措地失声叫道，“太偏了！”

由于艾尔吉明斯号的桅杆和传动装置全被淹在水下，所以它无法正常航行，而露出水面的桅杆的顶部又突然拦腰折断，并且扎在凌乱不堪的甲板上。在巨浪的冲击下，甲板上被桅杆扎破的裂缝嘎扎地愈伸愈大，变成为了一个大洞，艾尔吉明斯号的内部装置眼看就要被彻底摧毁了。

“该死的天气！”戈斯咕哝着，发愁地看着洋面的险恶状况。迪尼利的位置就像赛事总指挥部发来的传真说的那样，距戈斯这儿逆风行驶的话约有 160 海里。为了迪尼利，他不得不返回暴风雨积聚的中心，穿过他已经领教过的情况最恶劣的海域。

他匆匆发出了一个信息：还有人更靠近迪尼利吗？回答是否定的，他踌躇着。他还有妻子和三个儿女，冒这个险值得吗？但他知道自己最终的答案还是不得不去。

戈斯慢慢地爬进舱门，掉转般船，阿奎·夸瑞姆号立即被狂风的巨大力量粗暴地冲击下去。

“这下全完了，”他绝望地想。

船在一阵颠簸之后，恢复了原位，但“轰”的一声重又被

卷入无休无止的狂浪之中。

迪尼利猛地拽出红色的救生衣，将它罩在防寒服上，抓起“阿戈斯”无线电波发射器，把它绕在脖子上。他已经做好了面临船沉险境的思想准备。

艾尔吉明斯号的三个主要分隔间里已全是齐腰深的冰水，他现在唯一能做的只有等待。目前船头和船尾还有没漏水的分隔间，可以暂时让船在冰海上漂浮一段时间，但天知道这还能维持多久？

之后的三个小时里，这艘赛艇带着进退维谷的迪尼利上下飘浮着。这在其间，折断了的桅杆又逐渐松动起来，船身竟然又恢复到了原来的位置。当迪尼利手忙脚乱地爬到甲板上时，发现甲板上空荡荡已无一物。

此时的迪尼利已强烈地感觉到死神的阴影向他逼来，死亡不再是一个抽象的概念，而是一种要攫他而去的强劲力量，充满了欲望和诱惑。

甲板已与水面齐平了。他只得爬上舱顶，将身上的安全绳索在桅杆上，以防被大浪冲走。

整个下午他都像马戏团的骑手一样骑在艾尔吉明斯号上，膝部蜷曲着，瑟瑟发抖。他孤苦无依地挣扎着，陪伴他的只有无尽的狂风和刺骨的寒冷。

夜幕降临，内心恐惧和孤独强烈地笼罩了他。他和他虽然破旧但已有感情的“伙伴”开始商量：

“我们订个协定，”他对自己的船说道，“你千万别绝望，我也决不放弃希望，好吗？一言为定！”

皮特·戈斯在风浪中连续地抢风航行，但进程却令人恼火地慢了下来。

最后，他感到彻骨的寒冷和极度的疲惫，于是，他只得调

好自动驾驶仪，船徐徐前行，以至于停止不动了。浓重的睡意朝他袭来，但很快他又被一阵滚雷般的爆裂声惊醒了。

在阿奎·夸瑞姆号的发电机电路接头之间，由于一个汽雾剂瓶装的油瓶漏油，使得电路短路并四下喷溅着吓人的火花。眼前的险情令戈斯睡意顿消，他不顾一切地猛地拽开瓶子，火花立刻消失了，线路恢复了正常。

他长舒一口气，重又回到了甲板上。此时的风力已经减弱，可以放下主桅帆了。

下午2点，空军上尉、251救生机的兰·怀特被一个电话吵醒了，他是这架隶属澳大利亚皇家空军“猎户座”飞机的机长。从电话中得知：从南部海域某处发来一个求救信号。

他接到命令，必须将他的配有四缸发动机的涡轮螺旋桨飞机在三个小时里空降。具体职责是：

查找这艘陷入困境的船只，一旦发现迪尼利还活着，立即放下海空联用的救援工具，之后找到戈斯并引导他驶近艾尔吉明斯号。

12月26日傍晚时分，在距澳大利亚海岸1000多海里的地方，飞机终于搜寻到了从阿戈斯无线发射装置发出的信号。怀特驾驶飞机穿过云层逐渐下降，至600英尺时降低了速度，这时，他和副驾驶员尼古拉斯·普拉茨已经能够看到地平线了。

突然，迪尼利听到了天空中传来飞机发出的嗡嗡的声音。一直像冲浪运动员一样蹲伏着的他，仿佛听到了希望的声音。他揉了揉饱受海盐刺激的眼睛，艰难地直起身，渐渐地，他看清了空中盘旋着一架灰色的飞机，而且，有四个类似集装箱的东西从机舱中抛出并缓缓放下，在下落时有两个在充气膨胀，变成了两只橡皮救生艇，它们触接水面之后漂向了被困的赛艇。救生艇被拴上尼龙绳，和其他装有紧急救援物资的集装箱连在一

起。迪尼利抓住了第一只救生艇，爬了进去，抛开了原来的赛艇。

只一会儿功夫，艾尔吉明斯号就消失在汹涌的波涛之中，它已完成了它的使命而寿终正寝了。

当这架灰色的飞机从戈斯的头顶掠过时，他正在甲板上缝着撕裂的风帆。251 救援机的营救人员用无线电通知他：已将救生艇空投给了迪尼利。

“我的船受了一点小创伤，”戈斯回答着他们，“但我会设法修好它，祝你们圣诞快乐！”

飞机重返发现艾尔吉明斯号的地点，在上空来回盘旋，从机舱里投下三个经特殊包装处理的手持无线电发射器。每个盒子上还系着一条写上字的横幅：

“皮特·戈斯在你的南边，离此还有 10 个小时的路程，明天来营救。”

因为燃料不足，飞机不得不返回澳大利亚。

那个晚上戈斯一直呆在甲板上，凛冽的寒风使气温降到了华氏负二十二度。天亮之前，戈斯又航行了一段距离，他离迪尼利只有 6 海里了。

为了找到迪尼利的小艇，他射出了一颗信号弹，伴随着尖利的啸声，方圆数码的范围一片耀眼的亮光，但茫茫夜海上救生艇仍是踪影全无。此刻，他更加无法摆脱那个一直折磨着他的念头：

“即使找到了那只救生艇，谁敢保证上面躺着的不是一位已经死去的水手呢？”

他又在心里说：“快点！拉斐尔，你只有自己救自己了！”

此时在救生艇里，迪尼利剧烈地颤抖着，上下牙齿咔咔直响。“千万别睡着！千万别睡着！”他拼命地告诫自己，“皮特马上就会来！”

戈斯已经离他的目标越来越近了。最后，仅仅只有半小时的路程了。

“跟着我，”哈钦森用无线电通知戈斯，“当我们到达迪尼利的小艇的上方时，会给你信号。”

终于，戈斯看到了一个橙色的小点，他将阿奎·夸瑞姆号驶近了这只救生艇。

艇上，迪尼利勉强站立着，见到戈斯，他艰难地笑了。百感交集的戈斯将这位虚弱不堪的幸存者用力拉过栏杆，把他拽到了自己赛艇的甲板上。

在将迪尼利送到霍巴特之后，戈斯继续完成他的“旺代环球赛”的余下赛程。1997年3月，他获得该项赛事的第五名。

两个月后，戈斯的赛艇穿越了从法国至哥伦比亚之间的海域，这次它搭载的是两位患难好友：皮特·戈斯和拉斐尔·迪尼利。

鲁道夫·切尔明斯克



生死较量

佛罗里达 75 号州际公路上，59 岁的伊迪丝·西尔维驾驶着她那辆新买的绿色 BMW 牌敞篷汽车，感觉不到丝毫的热浪，因为她把蓬顶放了下来。她打算去度假，之后她就要成为一名房地产经纪人的。

这是 1997 年 7 月 8 日的下午，她正朝博尼塔斯普林斯进发，去取她新制的商业名片。离公路出口还有几英里，她偶尔瞥见一位公路巡警正驾车朝一辆体育专用跑车靠过去。她并没有十分在意。

尽管天气十分炎热，佛罗里达公路巡逻队的巡警汤姆·罗德里克仍然穿着防弹背心。15 年的警坛生涯，让他牢记一点，那就是，在这个距佛罗里达大沼泽地国家公园大约 40 英里的地方，你永远也不会知道时刻有可能发生什么样的意外。

汤姆朝那辆棕黄色雪佛牌跑车靠过去，是因为看到这辆车的挡风玻璃已经破裂。车内坐着两个神色慌张的年轻人。驾驶执照上标明开车的人名叫大卫·乔治，来自南卡罗来纳州的格

林维尔，说他们是向一位朋友借的这辆跑车。但是当汤姆问及这位朋友的姓名时，他们支支吾吾，完全说不出来。

“我要你把引擎熄灭，”警察说。可大卫没有照办，猛踩油门，把车子飞开起来。

汤姆冲进自己的汽车，快速跟了上去。突然，大卫把手臂从车窗里伸出来，用半自动手枪朝警车猛烈射击。密集的子弹打在巡逻警车的保险杠上四处跳飞，击中了其中的一个车胎，警车突然往路边一侧，眼看就要翻出路面，汤姆奋力把车刹住。

此刻，跑车上的另一位年轻人正朝汤姆的挡风玻璃瞄准，砰——砰！子弹被弹回，警车左前方冒出滚滚浓烟。汤姆十分吃力地把车倒回路边，一边用无线电向总部报告。

车子开近博尼塔斯普林斯出口时，伊迪丝·西尔维将车子慢了下来。一辆跑车从草地路肩上飞驰而过，紧接着又“啪”地一个急转弯，挡住了出口的坡道。伊迪丝担心这辆棕色汽车可能是失去了控制，便把车开过去，想弄清车内的人是否安然无恙。但是她还没有下车，两个年轻人突然从车里跳出来，朝她的敞篷汽车扑来。

“按我们说的做，”其中一个人厉声说，把半自动手枪顶着她的胸口，“否则，去死吧！”

“请别这样，”伊迪丝吓得哭了起来，“车子你们只管拿去。”

“不，夫人，我们要你开。开！”

恰在这时，30岁的出租车司机威尔·基默尔正开车沿着75号州际公路的基拉尔哥去上班，他看到了这奇怪的一幕：跑车挡住公路出口，两个人从车子跳出来又跳进另一辆敞篷汽车，他们是越窗而入，甚至等不得停下来打开车门。这辆BMW牌敞篷汽车又调头开上了州际公路，威尔对此疑惑不解。他减速，让对方的车子过去，把车里的人看得一清二楚：一位金发妇人在